

Royal Canadian Mounted Police  
Commissioner



Gendarmerie royale du Canada  
Commissaire

Guided by Integrity, Honesty, Professionalism, Compassion, Respect and Accountability

Les valeurs de la GRC reposent sur l'intégrité, l'honnêteté,  
le professionnalisme, la compassion, le respect et la responsabilisation

JAN 27 2012

Monsieur Kevin Page  
Directeur parlementaire du budget  
Bureau du directeur parlementaire du budget  
Bibliothèque du Parlement  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A9

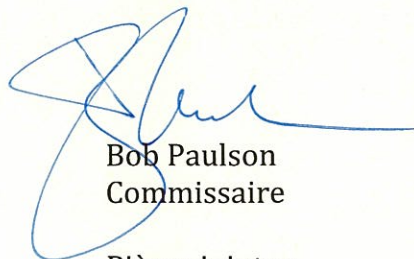
Monsieur,

Je vous remercie de votre lettre du 13 décembre 2011, dans laquelle vous demandiez une estimation des coûts liés au projet de loi d'initiative parlementaire C-215, *Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada (suppression de la déduction sur la pension)*.

Vous trouverez ci-joint une lettre du Bureau du surintendant des institutions financières (BSIF), qui fournit les renseignements demandés. En outre, le Rapport actuariel de 2008 a été déposé et est disponible en ligne, à l'adresse suivante : [www.publications.gc.ca/collections/collection\\_2009/bsif-osfi/IN3-16-9-2008F.pdf](http://www.publications.gc.ca/collections/collection_2009/bsif-osfi/IN3-16-9-2008F.pdf). Veuillez noter que la lettre du BSIF ci-jointe est fournie dans la langue dans laquelle elle a été reçue. De plus, nous avons fourni une version anglaise de la présente lettre.

J'espère que ces renseignements vous seront utiles. N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin de renseignements supplémentaires.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus distingués.



Bob Paulson  
Commissaire

Pièces jointes